

French singable translation : David Le Marrec
6. See others here : <http://operacritiques.free.fr/css/>
Der König in Thule.

Goethe.

Peters Edition in Public Domain

Op. 5. N° 5.

Etwas langsam. (♩ = 66.)

Singstimme. C'était un roi de - Thu - lé Et fidè - le jusqu'au - tombeau., En

Pianoforte. (pp)

mourant sa bien-ai - mée Une cou - pe d'or lui - léga. Il ne pri -

sait rien d'autre, La vi - dait à chaque banquet; Ses yeux se fon - daient en

(cresc.) (mf) (p)

la - rmes Aussi souvent qu'il y bu - vait. Et lorsque vint son

(Et lorsque) (vint à)

(cresc.) (pp)

heu - re, Il compta les villes en son royaume, Laissa tout héri - ta - ge,

(heu - rir,)

Néanmoins la cou - (pe) excepta A sa ta- ble roya- le, Ses

vassaux l'en - tou - raien, La haute salle de ses pè - res, Là-bas .. donnait

sur la mer. Et lors le vieux convi - ve But les

der- niers feux de - sa vie, Jeta la cou - pe sain- te La préci - pi

ta dans - le flot. Et la vit chuter, s'em - plir Sombrer au fond - des - mers.

Ses yeux sombrè - rent à leur - tour, Le roi ne - but plus de ses jours.

6.
Der König in Thule.

Goethe.

Op. 5. N° 5.

86. *Etwas langsam. (♩ = 66.)*

Singstimme. 

Es war ein König in Thu - le, gar treu bis an das Grab, dem

Pianoforte. 

sterbend sei-ne Buh - le ei-nen gold - nen Be - cher gab. Es ging ihm

nichts da - rü - ber, er leer't ihn je - den Schmaus; die Au - gen gingen ihm,

Ü - ber, so oft er drank dar - aus. Und als er kam zu

ster - ben, zählt' er sei - ne Städ - im Reich, gönnt' al - les sei - nen Er - ben,

den Be - cher nicht zu - gleich. Er saß beim Kö-nigs - mah - le, die
cresc.
 Rit - ter um ihn her, auf ho - hem Vä - ter - saa - le dort auf dem
cresc.
 Schloß am Meer. Dort stand der al-te Ze - cher, trank
pp
 letz - te Le - bens - glut und warf den heil-gen Be - cher hin - un - ter
pp
 in - die Flut. Er sah ihn stürzen, trin - ken und sin - ken tief ins Meer.
cresc.
 Die Au - gen tä - ten ihm sin - ken, trank nie einen Tropfen mehr.
mf
pp